

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 736/2008 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw zajmujących się produkcją, przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów rybołówstwa

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 247/02)

**Nr pomocy:** XF 5/10

pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych), Dz.U. L 214 z dnia 9 sierpnia 2008 r.,

**Państwo członkowskie:** Republika Słowacka

**Region/organ przyznający pomoc:**

— zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (zwana dalej „ustawą o pomocy państwa”).

NUTS 1 – všetky regióny v rámci Slovenskej republiky, t.j. Bratislavský kraj, Západné Slovensko, Stredné Slovensko a Východné Slovensko.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy *ad hoc* przyznanej podmiotowi:**

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky

Przewidywane środki finansowe w ramach programu na rok 2010 wynoszą 200 000 EUR.

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc *ad hoc*:** Schéma štátnej pomoci na zabezpečenie mimoprodukčných funkcií rybníkov a malých vodných nádrží osobitne vhodných na chov rýb

Planowany całkowity roczny budżet przyznawanej pomocy od 2010 roku wynosi 200 000 EUR.

**Podstawa prawna:**

Planowany całkowity budżet przyznawanej pomocy w okresie 2010-2013 wynosi 800 000 EUR.

— Artykuł 12 rozporządzenia Komisji (WE) nr 736/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw zajmujących się produkcją, przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów rybołówstwa (zwanego dalej „rozporządzeniem Komisji”),

**Maksymalna intensywność pomocy:**

H.1. Do wyliczenia wysokości dotacji stosuje się poniższe stawki:

— Artykuł 11 rozporządzenia Komisji (WE) nr 498/2007 z dnia 26 marca 2007 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1198/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego,

a) 500 EUR/ha;

b) 2 100 EUR/ha; lub

— Artykuł 28 i 30 rozporządzenia Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego, Dz.U. L 223 z dnia 15 sierpnia 2006 r. (zwanego dalej „rozporządzeniem Rady (WE) nr 1198/2006”),

c) 2 500 EUR/ha.

Wysokość pomocy oblicza się poprzez pomnożenie powierzchni ośrodka hodowlanego określonego w świadectwie przez stawkę wyszczególnioną w rozdziale H.1 niniejszego programu, przy czym powierzchnia ośrodka hodowlanego musi wynosić co najmniej 1 ha.

— § 27 nariadenia vlády SR č. 264/2009 Z. z. zo 17. júna 2009 r. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov (zwane dalej „rozporządzeniem rządu słowackiego”),

H.2. Pomoc może zostać przyznana hodowcy w odpowiednim roku kalendarzowym w ciągu pięciu kolejnych lat.

— Załącznik I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznającego niektóre rodzaje

H.3. Rolnicza agencja płatnicza oblicza wysokość dotacji zgodnie z art. 31 ust. 10 rozporządzenia rządu słowackiego.

**Data realizacji:** Luty 2010 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do dnia 31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:** Celem pomocy jest udzielenie rekompensaty z tytułu zastosowania metod produkcyjnych w zakresie akwakultury, które pomagają chronić środowisko i naturę oraz poprawiać stan środowiska.

**Należy określić, który z art. 8–24 ma zastosowanie:** Artykuł 12 rozporządzenia Komisji.

**Przedmiotowa działalność:**

Produkcja, przetwórstwo i wprowadzanie do obrotu produktów rybołówstwa.

Sekcja A – Rolnictwo, Leśnictwo i Rybołówstwo (zgodnie z NACE Rev. 2)

Sekcja

Wydział 03 – Rybołówstwo i akwakultura

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Pomoc przyznana przez:

Ministerstwo pôdohospodárstva SR  
Dobrovičova ul. 12  
812 66 Bratislava  
SLOVENSKO/SLOVAKIA  
Tel. +421 259266111

**Adres internetowy:**

<http://www.land.gov.sk/sk/index.php?navID=161&id=2059>

**Uzasadnienie:**

Program operacyjny 2007–2013 dla sektora rybołówstwa w Republice Słowackiej (Operacyjny program „Rybné hospodárstvo SR 2007–2013”) obejmuje środki mające na celu poprawę warunków hodowli i środowiska poprzez usunięcie błota. Pomoc przyznana w ramach programu pomocy państwa jest dodatkową pomocą do pomocy na cel wspomniany powyżej, który polega na wdrożeniu działań na rzecz środowiska wodnego (odwadnianie stawów i usunięcie błota – częściowa rekompensata utraconych dochodów i zwiększonych kosztów).

Program operacyjny „Rybné hospodárstvo SR 2007–2013” nie obejmuje działań lub środków objętych wsparciem w ramach niniejszego programu pomocy państwa. Niedozwolone jest finansowanie z dwóch różnych źródeł. Wnioskujący o pomoc muszą w każdym przypadku być w stanie przedstawić honorowe oświadczenie, że nie otrzymują pomocy na te same działania z unijnych programów rozwoju lub z innych źródeł funduszy publicznych. W przypadku naruszenia tego wymagania, otrzymujący pomoc podlega odpowiedzialności karnej za defraudowanie dotacji na mocy art. 225 ustawy nr 300/2005 (Kodeks Karny), ze zmianami.